



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Orthographia, Ou Arte De Escrever, E Pronunciar Com
Acerto A Lingua Portugueza**

Feijó, João de Moraes de Madureira

Lisboa, 1815

Liçaõ X. Do H.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-63843](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-63843)

Ma'ignamente.	P.	Repugnante.	Significação.
Malignar.	Prógne.	Repugnar.	Significar.
Maligno.	Propugnáculo.	Resignação.	Signal.
O.	Pugnar.	Resignar-se.	Signete.
Oppugnação.	R.	Resignado.	Signo.
Oppugnado.	Regnante.	S.	
Oppugnar.	Repugnância.	Signaculo.	

Das palavras acabadas em G.

136 Nenhuma palavra portugueza acaba em G; alguns nomes proprios, que se escrevem com elle, são Hebraicos, como Agag, Gog, Magog, Og, &c.

L I Ç A Õ X.

Do H.

137 O H pronuncia-se com a ponta da lingua junto ao meio do paladar, sem demora do som, que he como se pronunciáramos Aga. Para os latinos só he humma mera aspiração, que modifica as vogaes, e lhes dá força no som da pronunciação; como Homo, Honor, Honestas: e no portuguez Homem, Honra, Honestidade, que são com pronunciação muito diversa desta: Omo, Onor, Onestas, ou Omem, Onra, Onestidade. O fundamento dos que dizem, que ainda no latim não só he aspiração, mas letra consoante, não tem probabilidade, e por isso o não repito.

138 Na lingua portugueza necessariamente havemos de dizer, que he letra; porque aquella se deve chamar letra, sem a qual as palavras não ficam significativas, nem são como ellas são. E quem duvida, que se tirarmos o H ás palavras, que escrevemos com Lha, lhe, lhi, lho, lhu: ou Cha, che, chi, cho, chu: ou Nha, nhe, nhi, nho, nhu, nenhuma se poderá pronunciar, nem ficará significativa; porque Chave sem H fica Cave. Tenho, Teno. Linha, Lina, &c. Mas tambem ha humma multidão de palavras portuguezas, em que usamos do H, só como aspiração; e em muitas he preciso, para differença de outras, que sem H se equivocaõ, como E conjunção, e He terceira pessoa do verbo Está no portuguez: Ja, adverbio; e Hia, linguagem do verbo Ir, que he Eo, Is; Ibat elle hia, &c.

139 E por isso he necessario darmos regras, para sabermos quaes

quaes são as palavras, que se escrevem com H, e quaes não. O que os nossos Orthographos (sempre diminutos) nos dizem he, que se escreverá sempre com H a linguagem Elle he; ou seja no indicativo, ou no conjunctivo, ou no infinito: Elle he, como elle he, que he; e isto para differença da conjuncção e. Outros duvidaõ se o verbo Haver ha de ter h; e eu nunca duvidei de que devemos escrever Hei, has, ha, havemos, haveis, haõ: Havia, havias, havia, haviamos, haviéis, haviaõ. Houve, houveste, houve, &c. pela mesma razaõ que elles tem para escrever he; porque escrever tu as, elle a, tem a mesma dúvida; e se esta tem H, porque não as mais?

140 Eu para tirar toda a dúvida, e para que o uso do H chegue a todos, não perdoarei ao trabalho de fazer dous alfabetos; hum das palavras, que principiaõ por H; e outro das palavras, que se escrevem com H intermedio; e são as seguintes:

Das palavras, que principiaõ por H.

141 As palavras portuguezas, que principiaõ por H, e outras de que usamos, são as seguintes:

Ha.	Havia.	Hemicyclo, cy	Hervagem.
Habil.	Hay.	breve.	Hesitar.
Habilidade.	Haya.	Hemisphério.	Hespanha.
Habilitaçãõ.	He.	Henrique.	Hespanhol.
Habilitado.	Hé.	Hera, planta.	Hespéria.
Habilitar.	Hebdõmada;	Herança.	Hespéridas, rã
Habitaçãõ.	ma breve.	Herbolario.	breve.
Habitadõr.	Hebdomadario.	Hercules.	Heterogéneo.
Habitar.	Hebraico.	Herdade.	Hetruria.
Habitável.	Hebreo.	Herdar.	Hexametro, me
Hábito.	Hecatombe.	Herdeiro.	breve.
Habituaado.	Hectica, ti bre-	Herége.	Hi.
Habituar.	ve.	Heresia.	Hiato.
Háste.	Hectico.	Heresiarcha.	Hibérnia.
Hastim.	Hedeondo.	Hermaphrodito.	Hiemal.
Haver.	Helicón.	Heródes.	Hippocrêne.
Haveres.	Heliõpoli, po	Heróe.	Hirto.
Has.	breve.	Heroicidade.	Historia.
Ha.	Heliotrõpio.	Heroico.	Historiador.
Havemos.	Helêna.	Heroína.	Historial.
Haveis.	Hellesponto.	Hérpes.	Historiar.
Haõ.	Hemicrânia.	Herva.	

Ho.	Honrar.	Hestilidade.	Hydropesia.
Hoje.	Honado.	Hu.	Hydrópico.
Hollanda.	Homem.	Hui.	Hymenêo.
Hollandez.	Hor.	Huivar.	Hymno.
Holocausto.	Hóra.	Hum.	Hypallage, la
Hombrear.	Horácio.	Huma.	breve.
Hombreiras.	Horizonte.	Humanado.	Hypérbole, bo
Hombro.	Horóscopo, co	Humanar.	breve.
Hombridade.	breve.	Humano.	Hyperdulia.
Homem.	Horrendo.	Humedecer.	Hypocondria.
Homenagem.	Horroroso.	Humedecido.	Hypocondríaco,
Homicida.	Horror.	Humidade.	a breve.
Homicidio.	Hórta.	Húmido.	Hypocondrios.
Homilia.	Hortalica.	Humildade.	Hypocrisia.
Homiziado.	Hórto.	Humilde.	Hypócrita.
Homiziar-se.	Hortelaó.	Humilhar.	Hypostasis, ta
Homogeneo.	Hos.	Humiliação.	breve.
Hon.	Hospedagem.	Humôr.	Hypotheca.
Honestamente.	Hospedar.	Hy.	Hypothecar.
Honestar.	Hospede, pe	Hyadas, penul-	Hypóthesis, the
Honesto.	breve.	tima breve.	breve.
Honestidade.	Hospicio.	Hybla.	Hysópe.
Honôr.	Hospital.	Hydra.	Hysópo, herva.
Honorifico.	Hospitaleiro.	Hydria.	Hystérico.
Honra.	Hostia.		

Das palavras, que se escrevem com H intermedio.

142 Ha outras muitas palavras, que não principião por H, mas nas mais syllabas se escrevem com elle para a sua perfeita Orthographia; e das que pude lêr, são as seguintes: advertindo, que as que se escrevem com Ph já ficaõ notadas na letra F; e as que se escrevem com Th, irãõ na letra T.

A.	B.	C.	D.
Abstrahir.	Bahia.	Cherubim.	Cohonestar.
Adherencia.	Báccho.	Chimera.	Comprehender.
Adherente.		Chimerico.	Comprehensão.
Apprehensão.	C.	Cohabitação.	Contraheutes.
Apprehensivo.	Cahida.	Cohabitar.	Contrahir.
Attahente.	Cahidos.	Coherdeiro.	
Attrahir.	Cahir.	Coherencia.	Dahi.
	As tres seguintes	Coherente.	Deshonestamen-
	com som. de q.	Cohibir.	te.
			Des-

Deshonestar.	Exhumação.	M.	Retrahir.
Deshonesto.	I.	Mahometano.	Rhin, rio.
Deshonestidade.	Jehová.	P.	Rhinoceróte.
Deshonra.	Incoherencia.	Prohibição.	Rhódano, da br.
Deshonrar.	Incoherente.	Prohibido.	Rhódes.
Deshóras.	Incomprehensi-	Prohibir.	Rhódope, do
Deshumano.	vel.	Prohibitivo.	breve.
Detrahir.	Inexhausto.	R.	Rhombo.
Distraído.	Inexaurível.	Rhadamantho.	S.
Dráchma.	Inhabitável.	Rhamno.	Sahida.
E.	Inhabilidade.	Rhamusia.	Sahir.
Epenthesis, the	Inhabil.	Rehabitação.	Sahimento.
breve.	Inherente.	Rehabilitar.	Sepulchro.
Exhalação.	Inherencia.	Recahida.	Simulachro.
Exhalar.	Inibição.	Recahir.	Subtrahir.
Exaurir.	Inhibido.	Redhibir.	T.
Exhausto.	Inhibir.	Reprehensão.	Tyrrheno.
Eucharistia.	Inhibitoria.	Reprehender.	V.
Exhibir.	Inhonesto.	Rhetórica.	Vehemencia.
Exhibição.	Inhumano.	Rhetórico.	Vehemente.
Exhortação.	Irreprehensi-	Retraído.	Vehiculo.
Exhortar.	vel.		

Das palavras, que acabão em H.

143. Nenhuma palavra portugueza acaba em H; as seguintes, que acabão nelle com aspiração, não são Latinas, nem Gregas, e por isso se chamaõ peregrinas: Elisabeth, Japheth, Joseph, Judith, Nazareth, Goliath, Ruth, Seth, Zenith. Ouço dizer que se reprova escrever-se Joseph com esta terminação, e que se deve escrever José. Como não ouvi o fundamento, ou inconveniente para se não escrever do primeiro modo, fica-me lugar para dizer, que não devemos tirar aos nomes proprios indeclinaveis aquella terminação, com que passaráõ para o nosso uso, porque sem ella não ficarão proprios, nem se saberá que nomes são; senão, tirem tambem a David, Jacob, Judith, Ruth, &c. as suas terminações, e ficarão Davi, Jacó, Judi, Ru, com tanta impropriedade, que ninguem dirá que estes são aquelles.